



Rat der
Europäischen Union

073317/EU XXV. GP
Eingelangt am 20/07/15

Brüssel, den 17. Juli 2015
(OR. en)

11010/15
ADD 1

Interinstitutionelles Dossier:
2015/0151 (NLE)

PECHE 259
UD 159
TDC 5

VORSCHLAG

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	16. Juli 2015
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2015) 344 final ANNEX
Betr.:	ANHANG des Vorschlags für eine VERORDNUNG DES RATES zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Zollkontingente der Union für bestimmte Fischereierzeugnisse im Zeitraum von 2016 bis 2018

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2015) 344 final ANNEX.

Anl.: COM(2015) 344 final ANNEX

11010/15 ADD 1

kr

DG B 2A

DE



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 16.7.2015
COM(2015) 344 final

ANNEX 1

ANHANG

des
**Vorschlags für eine
VERORDNUNG DES RATES**
**zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Zollkontingente der Union für bestimmte
Fischereierzeugnisse im Zeitraum von 2016 bis 2018**

DE

DE

ANHANG

**des
Vorschlags für eine
VERORDNUNG DES RATES**

**zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Zollkontingente der Union für bestimmte
Fischereierzeugnisse im Zeitraum von 2016 bis 2018**

Laufende Nr.	KN-Code	TARIC-Unterposition	Beschreibung	Jährliche Kontingentsmenge (in Tonnen)	Kontingentszollsatz	Kontingentszeitraum
09.2759	ex 0302 51 10 ex 0302 51 90 ex 0302 59 10 ex 0303 63 10 ex 0303 63 30 ex 0303 63 90 ex 0303 69 10	20 10 10 10 10 10 10	Kabeljau (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) und Fische der Art <i>Boreogadus saida</i> , ausgenommen Fischleber und Fischrogen oder Fischmilch, frisch, gekühlt oder gefroren, zur Verarbeitung bestimmt ^{(1) (2)}	70 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2765	ex 0305 62 00 ex 0305 69 10	20 25 29 10	Kabeljau (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) und Fische der Art <i>Boreogadus saida</i> , gesalzen oder in Salzlake, jedoch weder getrocknet noch geräuchert, zur Verarbeitung bestimmt ^{(1) (2)}	3 200	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2776	ex 0304 71 10 ex 0304 71 90 ex 0304 95 21 ex 0304 95 25	10 10 10 10	Kabeljau, (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), Fischfilet und anderes Fischfleisch, gefroren, zur Verarbeitung bestimmt ^{(1) (2)}	30 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2761	ex 0304 79 50 ex 0304 95 90	10 11	Langschwanzseehecht (<i>Macruronus Novaezelandiae</i>), Fischfiles und anderes Fischfleisch, gefroren, zur Verarbeitung bestimmt ^{(1) (2)}	17 500	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2798	ex 0306 16 99 ex 0306 26 90	20 12 92	Garnelen der Art <i>Pandalus borealis</i> , mit Panzer, frisch, gekühlt oder gefroren, zur Verarbeitung bestimmt ^{(1) (2)}	9 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2794	ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	45 50	Garnelen der Art <i>Pandalus borealis</i> , gekocht und geschält, zur Verarbeitung bestimmt ^{(1) (2) (3) (4)}	30 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018

DE

DE

09.2800	ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	55 60	Garnelen der Art <i>Pandalus jordani</i> , gekocht und geschält, zur Verarbeitung bestimmt ⁽¹⁾ ^{(2) (3)}	2 500	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2802	ex 0306 17 92 ex 0306 27 99	10 10	Garnelen der Art <i>Penaeus Vannamei</i> , auch ohne Panzer, frisch, gekühlt oder gefroren, zur Verarbeitung bestimmt ^{(1) (2)}	20 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2760	ex 0303 66 11 ex 0303 66 12 ex 0303 66 13 ex 0303 66 19 ex 0303 89 70	10 10 10 11 91 10	Seehecht (<i>Merluccius</i> spp., ausgenommen <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.) und Rosa Kingklip (<i>Genypterus blacodes</i>), gefroren, zur Verarbeitung bestimmt ^{(1) (2)}	12 500	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2774	ex 0304 74 19 ex 0304 95 50	10 10	Nordpazifischer Seehecht (<i>Merluccius productus</i>), Fischfilets und anderes Fischfleisch, gefroren, zur Verarbeitung bestimmt ^{(1) (2)}	12 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2770	ex 0305 63 00	10	Sardellen (<i>Engraulis anchoita</i>), gesalzen oder in Salzlake, jedoch weder getrocknet noch geräuchert, zur Verarbeitung bestimmt ^{(1) (2)}	2 500	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2788	ex 0302 41 00 ex 0303 51 00 ex 0304 59 50 ex 0304 99 23	10 10 10 10	Heringe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), mit einem Gewicht von mehr als 100 g je Stück oder Lappen mit einem Gewicht von mehr als 80 g je Stück, ausgenommen Fischlebern, Fischrogen und Fischmilch, zur Verarbeitung bestimmt ^{(1) (2)}	12 000	0 %	1.10.2016-31.12.2016 1.10.2017-31.12.2017 1.10.2018-31.12.2018
09.2792	ex 1604 12 99	11	Heringe, zubereitet mit Kräutern und/oder Essig, in Salzlake, in unmittelbaren Umschließungen mit einem Abtropfgewicht von nicht weniger als 70 kg netto, zur Verarbeitung bestimmt ^{(1) (2)}	7 500 ⁽⁵⁾	6 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2790	ex 1604 14 26 ex 1604 14 36 ex 1604 14 46	10 10 11 21 91	Thunfische und echter Bonito, Filets, genannt „Loins“, zur Verarbeitung bestimmt ^{(1) (2)}	22 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2785	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11 ex 0307 99 17	10 10 21	Kalmare ⁽⁶⁾ [<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Todarodes</i> spp. – ausgenommen <i>Todarodes sagittatus</i> (synonym <i>Ommastrephes sagittatus</i>) –, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.] und <i>Illex</i> spp., Rümpfe mit Haut und Flossen, gefroren, zur Verarbeitung bestimmt ^{(1) (2)}	40 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018

09.2786	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11 ex 0307 99 17	20 20 29	Kalmare [<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Todarodes</i> spp. – ausgenommen <i>Todarodes sagittatus</i> (synonym <i>Ommastrephes sagittatus</i>) –, <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.] und <i>Illex</i> spp., ganz oder Fangarme und Flossen, gefroren, zur Verarbeitung bestimmt ⁽¹⁾⁽²⁾	1 500	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2777	ex 0303 67 00 ex 0304 75 00 ex 0304 94 90	10 10 10	Pazifischer Pollack (<i>Theragra chalcogramma</i>), Fischfilets und anderes Fischfleisch, gefroren, zur Verarbeitung bestimmt ⁽¹⁾⁽²⁾	280 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2772	ex 0304 93 10 ex 0304 94 10 ex 0304 95 10 ex 0304 99 10	10 10 10 10	Surimi, gefroren, zur Verarbeitung bestimmt ⁽¹⁾⁽²⁾	46 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2746	ex 0302 89 90	30	Südlicher Schnapper (<i>Lutjanus purpureus</i>), frisch, gekühlt, zur Verarbeitung bestimmt ⁽¹⁾⁽²⁾	1 250	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2748	ex 0302 90 00 ex 0303 90 90 ex 0305 20 00	95 91 30	Fischrogen, frisch, gekühlt oder gefroren, gesalzen oder in Salzlake, zur Verarbeitung bestimmt ⁽¹⁾⁽²⁾	5 700	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2750	ex 1604 32 00	20	Fischrogen, gewaschen, von den anhängenden Organteilen befreit und lediglich gesalzen oder in Salzlake, zur Verarbeitung von Kaviarsatz ⁽¹⁾⁽²⁾	2 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2778	ex 0304 83 90 ex 0304 99 99	21 65	Plattfisch (<i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i> , <i>Limanda ferruginea</i> , <i>Lepidopsetta polyxystra</i>), Filets und anderes Fischfleisch, gefroren, zur Verarbeitung bestimmt ⁽¹⁾⁽²⁾	5 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2824	0302 52 00 0303 64 00		Schellfisch (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>), frisch, gekühlt oder gefroren, ohne Kopf und Kiemen, ausgenommen, zur Verarbeitung bestimmt ⁽¹⁾⁽²⁾	5 000	2,6 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2826	ex 0306 17 92 ex 0306 27 99		Garnelen der Art <i>Pleoticus Muelleri</i> , auch ohne Panzer, frisch, gekühlt oder gefroren, zur Verarbeitung bestimmt ⁽¹⁾⁽²⁾	10 000	4,2 %	1.1.2016-31.12.2018

DE

DE

(*) Nettogewicht, sofern nicht anders angegeben.

⁽¹⁾ Das Zollkontingent unterliegt den Bedingungen der Artikel 291 bis 300 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93.

⁽²⁾ Das Zollkontingent findet keine Anwendung auf Waren, die nur einer oder mehreren der folgenden Behandlungen unterliegen:

Säubern, Ausnehmen, Entfernen von Schwanz oder Kopf,
Schneiden,
Entnahme von Warenproben, Sortieren,
Etikettieren,
Verpacken,
Kühlen,
Gefrieren,
Tiefgefrieren,
Glasieren,
Auftauen,
Trennen.

Das Zollkontingent gilt nicht für Erzeugnisse, bei denen zusätzliche qualifizierende Behandlungen vom Einzelhandel oder von Restaurationsbetrieben vorgenommen werden. Die Zollermäßigung gilt nur für Erzeugnisse, die für den menschlichen Verzehr bestimmt sind.

Das Zollkontingent findet jedoch Anwendung auf Materialien, die einer oder mehreren der folgenden Behandlungen unterliegen:

Zerschneiden in Würfel,
Zerteilen in Ringe, Zerschneiden in Streifen bei Materialien der KN-Codes 0307 49 59, 0307 99 11, 0307 99 17, 0307 49 59, 0307 99 11, 0307 99 17,
Filetieren,
Herstellen von Lappen,
Zerteilen von Gefrierblöcken,
Zerteilen von Filetblöcken mit Zwischenlage.

⁽³⁾ Erzeugnisse der KN-Codes 1605 21 90 (TARIC-Codes 45 und 55) und 1605 29 00 (TARIC-Codes 50 und 60) fallen jedoch unbeschadet der Fußnote 2 unter dieses Kontingent, wenn sie folgenden Behandlungen unterliegen: Behandlung der Garnelen unter Packgasen im Sinne der Definition des Anhangs I der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2008 über Lebensmittelzusatzstoffe (ABl. L 354 vom 31.12.2008, S. 16).

⁽⁴⁾ Das Zollkontingent 09.2794 wird ab dem 1. Januar des Jahres, das auf das Jahr folgt, in dem das umfassende Wirtschafts- und Handelsabkommen zwischen der Europäischen Union und Kanada in Kraft tritt oder vorläufig angewendet wird – je nachdem, was zuerst eintritt – automatisch auf 7000 Tonnen pro Jahr gesenkt.

⁽⁵⁾ Nettoabtropfgewicht.

⁽⁶⁾ Rümpfe von Kopffüßern bzw. Kalmare ohne Kopf und Fangarme, mit Haut und Flossen.

FINANZBOGEN ZU VORSCHLÄGEN FÜR RECHTSAKTE, DEREN FINANZIELLE AUSWIRKUNGEN SICH AUF DIE EINNAHMEN BESCHRÄNKEN

1. BEZEICHNUNG DES VORGESCHLAGENEN RECHTSAKTS

Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Zollkontingente der Union für bestimmte Fischereierzeugnisse im Zeitraum von 2016 bis 2018 und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1220/2012 des Rates

2. HAUSHALTSLINIEN

Kapitel und Artikel: Titel 1, Kapitel 2, Artikel 0.

Für das Haushaltsjahr 2015 veranschlagter Betrag: 16 701 200 000 EUR.

3. FINANZIELLE AUSWIRKUNGEN

- Der Vorschlag hat keine finanziellen Auswirkungen.
- Der Vorschlag wirkt sich nicht auf die Ausgaben, sondern ausschließlich auf die Einnahmen aus, und zwar folgendermaßen:

in Mio. EUR (1 Dezimalstelle)

Haushaltslinie	Einnahmen ¹	Jahr 2016
Artikel 1.2.0	Auswirkungen auf die Eigenmittel	- 180/Jahr

4. BETRUGSBEKÄMPFUNGSMASSNAHMEN

Die Überwachung der besonderen Verwendung bestimmter unter diese Ratsverordnung fallender Erzeugnisse erfolgt nach Maßgabe der Artikel 291 bis 300 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 der Kommission mit Durchführungsvorschriften zum Zollkodex der Gemeinschaften.

5. SONSTIGE ANMERKUNGEN

Die Auswirkungen der Verordnung bestehen insbesondere in Mindereinnahmen für die Europäische Union. Auf der Grundlage der letzten vollständigen Statistiken (2013) lassen sich die Mindereinnahmen aufgrund dieser Verordnung im ersten Jahr des 2016 beginnenden Dreijahreszeitraums mit 180 Mio. EUR veranschlagen.

¹ Bei den traditionellen Eigenmitteln (Agrarzölle, Zuckerabgaben, Zölle) sind die Beträge netto, d. h. abzüglich 25 % für Erhebungskosten anzugeben.

Der genannte Betrag wurde auf Basis der Meistbegünstigungszollsätze, bei Ausschöpfung der Kontingente und anhand des Durchschnittspreises (in EUR) pro Tonne berechnet. Er stellt daher einen Höchstbetrag an Mindereinnahmen dar, da die Gemeinschaft verschiedenen Gruppen von Drittländern (APS, APS+, Freihandelsabkommen) präferenzielle Handelsbedingungen gewährt.

Deshalb dürften die tatsächlichen Mindereinnahmen niedriger ausfallen (geschätzter Betrag: 159,5 Mio. EUR), da die Meistbegünstigungszölle nicht durchgängig Anwendung finden.